

### Ogólne Warunki Zakupu, Diehl Metering Sp. z o.o. z 03/2021

#### 1. Odmienne warunki, uznanie zwykłych klauzul zastrzeżenia własności Dostawcy

1.1. Przyjmując nasze zamówienie Dostawca oświadcza, że akceptuje niniejsze Ogólne Warunki Zakupu (zwane dalej "Warunkami"). Niniejsze Warunki będą również obowiązywać w przypadku potwierdzenia przez Dostawcę naszego zamówienia na zasadach odbiegających od Warunków, nawet jeśli nie wyrazimy sprzeciwu wobec tych zasad w sposób wyraźny. Tym samym odstąpienia od Warunków są ważne tylko wtedy, gdy zostaną przez nas wyraźnie potwierdzone na piśmie. Jeśli Dostawca nie zgadza się na powyższe, musi nas o tym niezwłocznie i wyraźnie powiadomić na piśmie. W takim przypadku zastrzegamy prawo do anulowania zamówienia. Warunki obowiązują dla przyszłych zamówień również w przypadku braku wyraźnego odniesienia do nich. Żadne ogólne warunki sprzedaży Dostawcy, niezależnie od ich formy, treści lub nazwy, nie mają zastosowania przy realizowanej z nami umowie/zamówieniu, o ile nie zostały przez nas uprzednio zaakceptowane na piśmie.

1.2. Wszelkie zmiany postanowień niniejszych Warunków wchodzą w życie z dniem udostępnienia zmienionych Warunków na naszej stronie internetowej <https://www.diehl.com/metering/en/support-center/terms-conditions/#diehl-metering-sp-z-00>.

#### 2. Przyjmowanie Zamówień

2.1. O ile nie uzgodniono inaczej, zamówienia oraz ich zmiany są prawnie skuteczne tylko wtedy, gdy zostaną złożone w formie pisemnej lub w formie dokumentu (w tym skanów dokumentu).

2.2. Każde zamówienie musi być do nas zwrócone w formie przewidzianej w punkcie 2.1 powyżej w ciągu 8 dni od otrzymania zamówienia z datą, podpisem, pieczęcią firmy i Państwa numerem potwierdzenia. Po upływie 8 dni, zamówienie uważa się za przyjęte w całości. Prosimy nie używać własnych formularzy. Zamówienia, które nie zostaną potwierdzone w terminie mogą zostać przez nas wycofane. Odmienne warunki Dostawcy są ważne tylko wtedy, gdy zostały przez nas wyraźnie potwierdzone na piśmie.

#### 3. Dostarczone dokumenty

Dokumenty, dane i nośniki danych przekazane Dostawcy w celu złożenia oferty lub realizacji umowy pozostają w całości naszą własnością intelektualną i fizyczną i nie mogą być wykorzystywane do innych celów, kopiowane lub udostępniane osobom trzecim. Materiały / części / produkty / systemy, które zostały wyprodukowane na podstawie opracowanych przez nas dokumentów, rysunków, modeli i tym podobnych, lub za pomocą dostarczonych przez nas informacji poufnych, bądź przy użyciu naszych narzędzi lub ich kopii, nie mogą być wykorzystywane przez Dostawcę do własnych celów, ani też wytwarzane, oferowane lub dostarczane osobom trzecim lub w inny sposób wykorzystywane do własnych celów Dostawcy lub osób trzecich.

#### 4. Płatności

O ile wyraźnie nie uzgodniono inaczej, płatności realizowane są bez potrąceń w ciągu 60 dni od daty wystawienia faktury. Faktury winny być niezwłocznie dostarczone przez Sprzedawcę na nasz adres e-mail: [Metering-poland-info@diehl.com](mailto:Metering-poland-info@diehl.com)

#### 5. Cesja roszczeń

Cesja roszczeń przeciwko nam może nastąpić wyłącznie za naszą uprzednią pisemną zgodą.

#### 6. Dostawa, odstąpienia od zamówionej ilości

Terminy i okresy dostaw oraz warunki uzgodnione w przyjętym i zwróconym zamówieniu są wiążące. Dla oceny zachowania terminu lub okresu dostawy decydujące znaczenie ma odbiór przez nas towaru. O ile wyraźnie nie uzgodniono inaczej, dostawa następuje na zasadach DDP (INCOTERMS 2020) na wskazany przez nas adres dostawy / miejsce rozładunku. Jeżeli Dostawca przewiduje trudności w zaopatrzeniu w materiały podstawowe, trudności produkcyjne lub jakiegokolwiek inne problemy rzutujące na terminowość dostawy, powinien niezwłocznie nas o tym powiadomić wysyłając e-mail do naszego działu zakupów na adres [Metering-poland-info@diehl.com](mailto:Metering-poland-info@diehl.com). Niezależnie od takiego zawiadomienia, w przypadku niedotrzymania uzgodnionych terminów dostaw obowiązują przepisy prawa. W przypadku przekroczenia uzgodnionego terminu dostawy o więcej niż jeden tydzień, a w pilnych przypadkach wcześniej (według naszego uznania), jesteśmy uprawnieni do odstąpienia od zamówienia, zaopatrzenia się w dostawy zastępcze w innym miejscu i zafakturowania Dostawcy poniesionych przez nas dodatkowych kosztów.

Zamówione ilości muszą być ściśle przestrzegane. Dostawy poniżej i powyżej zamówionych ilości są dopuszczalne tylko za naszą wyraźną zgodą. W przypadku braku zezwolenia na dostawę mniejszych lub większych ilości, dostawy wykraczające poza zamówioną ilość mogą zostać odrzucone na koszt i ryzyko Dostawcy.

#### 7. Ogólna kontrola dostaw, zgłaszanie wad

Po dostawie jesteśmy zobowiązani do przeprowadzenia kontroli dostarczonego towaru tylko w zakresie identyfikacji towaru, jego ilości oraz widocznych na zewnątrz uszkodzeń transportowych i opakowaniowych. Stwierdzone wady zostaną przez nas zgłoszone za pośrednictwem poczty elektronicznej najpóźniej w ciągu 8 dni roboczych od ich wykrycia. Termin ten uważa się jednak za dotrzymany również wtedy, gdy w ostatnim dniu tego terminu wyślemy zawiadomienie listem zwykłym lub listem poleconym. Wady, które nie zostaną stwierdzone w ramach kontroli dostaw nie zwalniają Dostawcy z odpowiedzialności za wady ukryte, które ujawnią się dopiero w procesie lub późniejszym użytkowaniu towaru. Wady ukryte muszą być przez nas zgłoszone w ciągu 8 dni roboczych od ich wykrycia.

#### 8. Odpowiedzialność za towary wytworzone przez producentów zewnętrznych

Dostawca nie może powoływać się na fakt, iż nie wykonał (w całości) przedmiotu dostawy we własnym zakresie, lecz częściowo lub w całości skorzystał z usług osoby trzeciej, czy to producenta, podwykonawcy itp. Odpowiedzialność producenta za produkt przypisuje się w całości Dostawcy. Niniejszy punkt 8 obowiązuje niezależnie od tego, czy zawarta między nami umowa jest umową zleceniem, umową o dzieło czy umową zakupu towarów. Wszelkie ograniczenia odpowiedzialności pomiędzy producentem a Dostawcą nie mają zastosowania do naszych zamówień.

#### 9. Ustalenie wymaganego stanu towaru

Uzgodnione specyfikacje (w formie określonej w punkcie 2.1) wchodzą w zakres gwarancji jakości i trwałości na czas trwania okresu gwarancji i rękojmi.

### Ogólne Warunki Zakupu, Diehl Metering Sp. z o.o. z 03/2021

#### 10. Odpowiedzialność za wady

##### 10.1. Postępowanie z częściami wyraźnie określonymi jako wadliwe

10.1.1. Jeśli dostarczony towar / wykonane dzieło ("część") okaże się wadliwe, możemy według uznania wyznaczyć Dostawcy termin na wymianę lub naprawę części ("Świadczenie zastępcze"). Dostawca ponosi wszelkie koszty i nakłady konieczne w związku z realizacją świadczenia zastępczego, w szczególności koszty transportu, przejazdu pracowników, koszty pracy i materiału, koszty sortowania, koszty powstałe w związku z wykryciem wad i koszty badań, koszty rzeczoznawcy, koszty adwokackie, koszty kontroli zewnętrznej wykraczającej poza zwykły zakres itp. W razie potrzeby część zostanie w tym celu zdemontowana, a następnie ponownie zamontowana. Jeśli Dostawca nie jest w stanie tego zrobić za rozsądną opłatą lub jeśli demontaż i montaż przez Dostawcę jest sprzeczny z naszymi uzasadnionymi interesami, dokonamy takiego demontażu / ponownego montażu w imieniu i na koszt Dostawcy. Jeśli Dostawca (i) nie wykona lub (ii) nie wykona w odpowiednim czasie lub (iii) odmówi wykonania świadczenia zastępczego lub (iv), jeśli dwie próby usunięcia wady zakończą się niepowodzeniem lub (v) w przypadku wady mającej znaczenie dla bezpieczeństwa, tzn. wady, która stwarza ryzyko poważnych obrażeń osób lub uszkodzenia przedmiotów innych niż przedmiot dostawy, i co najmniej jedna próba usunięcia takiej wady nie powiodła się lub (vi) Dostawca w sposób oczywisty nie jest w stanie spełnić świadczenia zastępczego lub (vii) oczekiwanie na świadczenie zastępcze jest dla nas nieuzasadnione ze względu na grożące nam wyjątkowo wysokie szkody, przysługują nam następujące prawa:

a) Możemy sami wykonać niezbędne świadczenie zastępcze na koszt Dostawcy lub zlecić wykonanie takiego świadczenia odpowiednim osobom trzecim ("naprawa własna"). Dostawca może jednak odmówić realizacji świadczenia zastępczego, jeśli wiązałoby się to z nadmiernymi kosztami; w takim przypadku nam również nie przysługuje prawo do zwrotu kosztów samodzielnej naprawy; lub

b) możemy obniżyć cenę wadliwych części w uzasadnionym zakresie, lub

c) możemy rozwiązać umowę bez wypowiedzenia, zatrzymać cenę zakupu lub zażądać jej zwrotu w pełnej wysokości i udostępnić wadliwe części do odbioru lub, na żądanie i koszt Dostawcy, odpowiednio je zutylizować.

10.1.2. W przypadku rozwiązania umowy bez wypowiedzenia zgodnie z postanowieniami pkt. 10.1.1. powyżej, przysługuje nam ponadto prawo do żądania od Sprzedawcy kary umownej w wysokości 15% ceny sprzedaży netto umowy, której rozwiązanie dotyczyło. Powyższa kara umowna zostanie zapłacona w terminie 7 dni od pisemnego wezwania do zapłaty. Niezależnie od powyższego przysługuje nam prawo do żądania naprawienia szkody powstałej na skutek wadliwej dostawy / nienależytego świadczenia zastępczego oraz kosztów i wydatków poniesionych przez nas lub naszych klientów, o ile dochodzą oni roszczeń wobec nas. Oprócz ewentualnych kosztów demontażu / ponownego montażu takie odszkodowanie obejmuje w szczególności utracony zysk, koszty wycofania, koszty przerw w procesie (w tym przestoju linii) itp. Roszczenia odszkodowawcze realizowane zgodnie z niniejszym punktem 10.1.2 nie mogą być dochodzone, o ile Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za wadliwą dostawę.

##### 10.2. Postępowanie z dostawami w przypadku częściowej kontroli jakości

##### 10.2.1. Dobrowolność kontroli, definicja pojęć "ilość próbna" i "ilość podstawowa"; postępowanie z częściami poddanymi kontroli

Z zastrzeżeniem postanowień punktu 7 przysługuje nam całkowita swoboda w zakresie przeprowadzania kontroli jakości (przy dostawie, w procesie lub przy wysyłce towaru). Jeśli przeprowadzamy takie kontrole w odniesieniu do losowo wybranej w tym celu częściowej ilości ("Ilości próbnej") z określonej partii dostawy ("Ilości podstawowej"), to w odniesieniu do części uznanych w tym procesie za wadliwe obowiązują postanowienia powyższego punktu 10.1. Części uznane za wolne od wad w ramach takiej ilości próbnej mogą być (wyłącznie) zwrócone przez nas z zastrzeżeniem naszych praw zgodnie z punktem 10.2.2 poniżej (za zwrotem ceny zakupu), jeśli dana ilość częściowa nie jest dla nas przydatna (np. z powodu zbyt małej ilości).

##### 10.2.2. Postępowanie z częściami niepoddanymi kontroli; uznanie ilości podstawowej za wadliwą na podstawie ilości testowej

Jeżeli tylko jedna część w ramach danej partii testowej wykazuje wadę mającą znaczenie dla bezpieczeństwa lub jeżeli ilość testowa nie osiągnie granicy akceptowalnej jakości ("AQL") o wartości 0,4 z powodu innych wad niemających znaczenia dla bezpieczeństwa, cała pozostała część partii podstawowej, która nie została przetestowana, zostanie uznana za "wadliwą" jako całość, niezależnie od wadliwości poszczególnych części.

W odniesieniu do takiej wadliwej partii towaru podstawowego przysługują nam prawa określone w punkcie 10.1 w odniesieniu do wszystkich części w dowolnie wybranej kombinacji, niezależnie od ich wadliwości. Stopień ewentualnego obniżenia ceny zakupu będzie zależał od ilości wadliwych części, których pojawienia się można oczekiwać w pozostałej ilości Podstawowej na podstawie Ilości Testowej oraz od stopnia istotności przewidywanych wad.

##### 10.3. Prawa własności przemysłowej osób trzecich

Dostawca gwarantuje, że w związku z dostawą nie zostaną naruszone żadne prawa własności przemysłowej osób trzecich. W przypadku wystąpienia osób trzecich przeciwko nam z tego rodzaju roszczeniami, Dostawca jest zobowiązany nas odpowiednio zabezpieczyć. Obowiązek Dostawcy związany ze zwolnieniem nas z odpowiedzialności obejmuje również zwrot wszelkich uzasadnionych wydatków poniesionych przez nas w związku z roszczeniami zgłoszonymi przez osobę trzecią, w tym między innymi kosztów obsługi prawnej roszczeń. W przypadku zgłoszenia roszczenia przez osobę trzecią niezwłocznie poinformujemy o tym Dostawcę. W zakresie, w jakim zwolnienie z odpowiedzialności zostało przyznane, Dostawca jest uprawniony według własnego uznania do podjęcia odpowiednich środków obrony prawnej lub do uzyskania niezbędnych praw użytkownika. Powyższe nie ma wpływu na nasze roszczenia prawne, w szczególności roszczenia odszkodowawcze.

##### 10.4. Prawo dochodzenia innych roszczeń

Powyższe postanowienia nie mają wpływu na inne przysługujące nam roszczenia prawne w zakresie wad jakościowych i wad prawnych. W uzupełnieniu do powyższych postanowień jesteśmy w szczególności uprawnieni do dochodzenia odszkodowania za szkody i nakłady poniesione przez nas z powodu wady jakościowej lub wady prawnej lub które zostały nam zafakturowane przez klienta.

## Ogólne Warunki Zakupu, Diehl Metering Sp. z o.o. z 03/2021

### 10.5. Przedawnienie roszczeń z tytułu odpowiedzialności za wady (okres gwarancji dostawcy)

Roszczenia z tytułu rękojmi za wady jakościowe i prawne przedawniają się najwcześniej po 36 miesiącach od otrzymania przez nas części.

W przypadku części wymienionych, pierwotny okres gwarancji zaczyna biec na nowo z chwilą otrzymania nowej dostawy lub ponownego montażu części.

W przypadku części naprawionych obowiązują następujące zasady: Termin przedawnienia kończy się zasadniczo w tym samym czasie, co pierwotny termin przedawnienia, jednakże co najmniej sześć miesięcy od zakończenia naprawy. W przypadku wad naprawianych, termin przedawnienia zaczyna jednak biec na nowo po zakończeniu naprawy.

### 11. Ograniczenie szkód poprzez obronę przed roszczeniami osób trzecich

Jeśli w terminie określonym w pkt. 10.5, jeden z naszych odbiorców wystąpi przeciwko nam z roszczeniami odszkodowawczymi, które wynikają z wadliwości części - zamontowanych lub nie - dostarczonych nam przez Dostawcę, Dostawca jest zobowiązany do całkowitego zabezpieczenia nas przed takimi roszczeniami. Obowiązek odszkodowawczy Dostawcy obejmuje również wszelkie uzasadnione wydatki poniesione przez nas w związku z roszczeniami zgłoszonymi przez osobę trzecią, w tym między innymi koszty obsługi prawnej. Powyższe zobowiązanie Dostawcy jest niezależne od jakichkolwiek innych czynników, w tym między innymi od upływu innych terminów lub podjętych przez nas decyzji o przyjęciu tego rodzaju odpowiedzialności.

### 12. Odpowiedzialność za produkt, odszkodowanie, ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej

12.1. Dostawca jest zobowiązany do zabezpieczenia nas przed roszczeniami osób trzecich w rozumieniu ustawy o odpowiedzialności cywilnej z tytułu wad produktu (w tym między innymi odpowiedzialności za produkty wadliwe na podstawie dyrektywy Rady 85/374/EWG z dnia 25 lipca 1985 r. w sprawie dostosowania przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich dotyczących odpowiedzialności za produkty wadliwe), o ile dostarczona część już w momencie dostawy (przeniesienia ryzyka) wykazywała wadę lub jej przyczyną, a Dostawca ponosi odpowiedzialność wobec osoby trzeciej na podstawie ustawy o odpowiedzialności cywilnej z tytułu wad produktu.

12.2. W ramach punktu 12.1 powyżej Dostawca jest również zobowiązany do zrekompensowania ewentualnych kosztów, które mogą powstać w związku z przeprowadzonym przez nas wycofaniem produktu.

12.3. O ile jest to wykonalne i uzasadnione, poinformujemy Dostawcę o treści i zakresie działań związanych z wycofaniem produktu, które mają zostać podjęte, i umożliwimy mu przedstawienie swojego stanowiska.

12.4. Dostawca jest zobowiązany do posiadania odpowiedniego ubezpieczenia od odpowiedzialności z tytułu wad produktu, odpowiadającego ryzyku podlegającemu ubezpieczeniu, oraz do przedstawienia nam w każdej chwili dowodu jego posiadania.

12.5. Powyższe postanowienia nie naruszają naszego prawa dochodzenia dalszych roszczeń.

### 13. Długoterminowa deklaracja dostawcy, świadectwo pochodzenia, przepisy eksportowe

Dostawca jest zobowiązany, samodzielnie i bez wezwania, do wystawienia raz w roku długoterminowej deklaracji dostawcy zawierającej kraj pochodzenia i numer taryfy celnej dla dostarczanych przez siebie części. Jeśli w trakcie trwania współpracy zmieni się kraj pochodzenia części, Dostawca jest zobowiązany do wystawienia odrębnym pismem deklaracji negatywnej. W związku ze swoimi dostawami Dostawca jest odpowiedzialny za przestrzeganie bez wyjątku obowiązujących krajowych i zagranicznych przepisów eksportowych.

### 14. Siła wyższa

Siła wyższa, katastrofy naturalne, spory pracownicze, przerwy w pracy, za które nie ponosimy odpowiedzialności, zamieszki, działania władz i inne nieuniknione wydarzenia zwalniają nas z obowiązku terminowego odbioru towaru na czas trwania tych okoliczności. Jeśli okoliczności te utrzymają się przez dłuższy czas i spowodują zmniejszenie zapotrzebowania z naszej strony - również z powodu konieczności dokonania w międzyczasie zakupów zastępczych - to niezależnie od innych przysługujących nam praw jesteśmy uprawnieni do całkowitego lub częściowego odstąpienia od umowy do upływu jednego miesiąca od ustania tych okoliczności.

Dostawca oświadcza, że na dzień zawarcia niniejszej umowy/zamówienia jest zdolny do wykonania przedmiotu umowy/zamówienia zgodnie z jej postanowieniami i nie istnieją żadne przeszkody organizacyjne, techniczne i inne, które uniemożliwiłyby terminowe wykonanie przedmiotu umowy/zamówienia, w tym z uwagi na rozszerzanie się pandemii COVID-19. Wyłączenia odpowiedzialności Wykonawcy nie mają zastosowania.

### 15. Przestrzeganie przepisów

Dostawca jest zobowiązany zapewnić, aby w ramach naszej współpracy, jego pracownicy i inne osoby zatrudnione przez niego / podwykonawcy nie podejmowali jakichkolwiek działań, które mogłyby skutkować odpowiedzialnością karną z tytułu nadużyć finansowych lub sprzeniewierzenia majątku, łapówkarstwa, korupcji, innych przestępstw korupcyjnych lub przestępstw przeciwko wolnej konkurencji, i będzie promować wśród swoich pracowników / podwykonawców zachowań zgodnych z prawem. W przypadku naruszenia powyższego obowiązku, po uprzednim upomnieniu Dostawcy i 2 tygodnie po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu na podjęcie działań naprawczych, będziemy uprawnieni do nadzwyczajnego rozwiązania pojedynczych lub wszystkich transakcji handlowych z Dostawcą oraz do zerwania pojedynczych lub wszystkich negocjacji. Obowiązek ostrzeżenia i wyznaczenia terminu zostanie pominięty w szczególnych okolicznościach, które przy uwzględnieniu wzajemnych interesów stron uzasadniają natychmiastowe rozwiązanie; w takim przypadku nadzwyczajne rozwiązanie może zostać przez nas ogłoszone w ciągu 2 tygodni od powzięcia przez nas wiadomości o naruszeniu. Niezależnie od powyższego, Dostawca jest zobowiązany do przestrzegania wszystkich obowiązujących przepisów oraz regulacji, jak również Ogólnych Zasad Biznesowych Grupy Korporacyjnej Diehl, które są opublikowane na stronie internetowej [www.diehl.com](http://www.diehl.com) w zakładce "Corporate Compliance" i na żądanie są udostępniane oddzielnie w formie drukowanej.

### Ogólne Warunki Zakupu, Diehl Metering Sp. z o.o. z 03/2021

**16. Zgodność produktu z przepisami REACH, RoHs, przepisami zakazującymi handlu minerałami w krajach ogarniętych konfliktem (Materiały Konfliktowe) itp.**

Integralną częścią niniejszych Ogólnych Warunków Zakupu, a tym samym danej umowy dostawy, stanowią udostępnione przez nas Ogólne Warunki Zgodności Produktu, których Dostawca jest zobowiązany przestrzegać. Warunki te są również dostępne na naszej stronie internetowej pod adresem: <https://www.diehl.com/metering/en/support-center/terms-conditions/#diehl-metering-sp-z-oo>.

16.1. Miejscem wykonania wszystkich obowiązków jest wskazany przez nas adres dostawy lub, w przypadku braku takiego adresu, adres siedziby, z której zostało złożone nasze zamówienie lub punkt dostawy, który został uzgodniony na mocy odrębnie uzgodnionych zasad Incoterms (Incoterms 2020) odbiegających od punktu 6.

16.2. Niniejsze Warunki podlegają wyłącznie polskiemu prawu z wyłączeniem Konwencji Narodów Zjednoczonych o Międzynarodowej Sprzedaży Towarów (CISG) oraz Międzynarodowego Prawa Prywatnego. Sędem właściwym jest polski sąd powszechny właściwy dla siedziby Diehl Sp. z o.o.